# OAKLAND YOUTH ORCHESTRA

Michael Morgan, Artistic Director in his Tenth Anniversary Season
Bryan Nies, Principal Conductor

The Forty-Second Season



the brightest stars of tomorrow...today

Sunday, November 13, 2005 Allen Temple Baptist Church, Oakland

# CROWDEN MUSIC·CENTER

# CROWDEN CENTER FOR MUSIC IN THE COMMUNITY INDIVIDUAL & GROUP MUSIC INSTRUCTION FOR ALL AGES

Chamber Music • Chorus • Dalcroze Eurythmics

Flute Choir • Guitar • Homeschool Music Program

Introduction to Violin • Music and Movement • Music Together

Recorder Class • String Ensembles

### THE CROWDEN SCHOOL

GRADES 4-8

An inspired middle school that combines an intellectually engaging curriculum with a distinguished chamber music program for students strings, piano, and composition. Member CAIS & EBISA.

"The Crowden School has no peer in American musical education."
- John Adams, composer



1475 Rose Street Berkeley CA 94702

### SUNDAYS AT FOUR.

A series of chamber music concerts at Crowden Music Center. Sunday afternoons at 4. Admission \$12 general, FREE for children

For more information, call 510.559.6910 or visit www.crowden.org

# Concert Program Guide

**OYO History** 

The Conductors

The Musicians

The Program

**Program Notes** 

Patrons of OYO

Oakland Symphony Chorus

### **Board of Directors**

Jay Levine, President

Kathleen Pickard, Vice President Debbra Wood Schwartz, VP

Harvey Blake
Heghine Boloyan
Dawn Foster-Dodson
Conway B. Jones, Jr.
Harold Lawrence
Larry London
Barney Mizel

Student Representatives
Yennie Lee
Tim Hsu

### **Advisory Board**

John Adams
Virginia Baker
Gorden P. Getty
Joseph Gold
Robert Hughes
Josephine Hui
Sheila Jordan
Susan Jordan
Rufus Olivier
Mildred Rosner
David Wilson
Olly Wilson
Chen Yi

### **OYO Staff**

Michael Morgan, Artistic Director Bryan Nies, Principal Conductor Barbara Stack, Executive Director Diana Moore, Development Manager Ted Yuan, Librarian and Operations Manager

### Oakland Youth Orchestra

Malonga Casquelourd Arts Center, 1428 Alice Street, Room 202 M, Oakland, CA 94612 510.832.7710 manager@oyo.org

### www.oyo.org

cover: Michael Morgan conducting OYO from the harpsichord and Danielle Taylor, concertmaster. 11/21/04 ATBC photo by Jay Levine

### Oakland Youth Orchestra 1964-2004

### - History -

Oakland Youth Orchestra, founded in 1964 as the educational arm of the Oakland Symphony, is recognized as an important musical organization in Oakland and the San Francisco Bay area. An independent non-profit organization since 1986, the orchestra has a history of commissioning, premiering and recording the works of American composers. Consequently, the orchestra has been the recipient of numerous awards from the American Society of Composers, Authors, and Publishers for service to contemporary music.

Today, in our 42<sup>nd</sup> season, the Oakland Youth Orchestra consists of seventy-five talented young music students aged 12-21 years. These young people represent forty-six different schools, and over 30 cities in the San Francisco Bay Area. We rehearse a wide range of serious and challenging works and present several classical and pops concerts each season. The orchestra is coached by professional orchestral musicians and is open by audition to all qualified young people. No young musician is excluded for reasons of financial need. OYO is supported by tuition, corporate, foundation and government grants, and individual contributions.

OYO maintains a commitment to cultural exchange, and has toured extensively in England, Europe, Asia, the Middle East, the Caribbean Islands, Costa Rica, Mexico, Cuba, Italy, Australia and New Zealand. And we host visiting youth orchestras as well.

### - Awards -

1976, 1980, 1982, 1995, 1996 ASCAP - for Adventurous Programming of Contemporary Music

### - Tours -

The Orchestra has toured widely, performing across the United States and:

Germany, 1972 Von Karajan Festival, 4th place Von Karajan Festival, 2<sup>nd</sup> place Germany, 1974 Scotland, 1976 International Festival, 1st place Tour with Mainz Youth Orchestra Germany, 1978 Tour of European Festivals

Italy & Switzerland, 1980

Toured 8 Islands Caribbean Cruise, 1982

International Festival, 1st place Scotland/England, 1984 Amman, Jordan, 1988 Jerash Festival of Culture and Art Austria/Germany, 1990 Vienna Youth & Music Festival

Europe, 1993 Czech Republic, Poland, Germany, Austria

Asia, 1995 China, Hong Kong, Taiwan Latin America, 1998 Costa Rica, Mexico, Cuba

Montepulciano, Montecatini, Pistoia, Carpi, Crema Italy, 2001

Melbourne, Sydney, Canberra, Auckland Australia/New Zealand, 2004

### - Conductors -

Robert Hughes 1964-1970 & 1980: Composer, teacher and lecturer

Denis de Coteau 1971-1979: Music Director of the San Francisco Ballet

Kent Nagano 1981–1985: Music Director of the Berkeley Symphony, Montreal Symphony

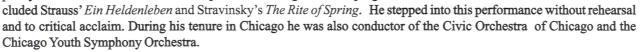
Stewart Robertson 1985–1986: Music Director of the Long Beach Symphony Samuel Cristler 1986–1991: Assistant Conductor at the Metropolitan Opera Wes Kenney 1991–1996: Associate Conductor of the Virginia Symphony Michael Morgan 1996–Present: Conductor of Oakland East Bay Symphony

### **Artistic Director**

ichael Morgan was born in Washington DC where he at tended public schools and began conducting at the age of 12. While a student at the Oberlin College Conservatory of Music, he spent a summer at the Berkshire Music Center at Tanglewood. There he was a student of Gunther Schuller and Seiji Ozawa, and it was during that summer that he worked with Leonard Bernstein

In 1980 he was the 1st prize winner in the Hans Swarowsky International Conductors Competition in Vienna, Austria and became the Assistant Conductor of the Saint Louis Symphony Orchestra, under Leonard Slatkin. His operatic debut was in 1982 at the Vienna State Opera in Mozart's *The Abduction from the Seraglio*.

In 1986 Sir Georg Solti chose him to become the Assistant Conductor of the Chicago Symphony Orchestra, a position he held for seven years. His Chicago Symphony debut came in 1987 when he replaced the ailing Solti in a program that in-



Other guest appearances have included the Berlin State Opera, Saint Louis Opera Theater, Washington Opera, and New York City Opera. He has conducted the National, Baltimore, Houston, Seattle, Vancouver, Detroit, and Oregon Symphony Orchestra's as well as the Los Angeles and Warsaw Philharmonics and the Philadelphia Orchestra. He is presently Music Director of the Oakland East Bay Symphony, the Festival Opera in Walnut Creek, and the Sacramento Philharmonic. For the last two summers Maestro Morgan has taught conducting at Tanglewood.

Michael Morgan is a noted advocate for music education in Oakland and around the world. He is widely regarded as an expert on the importance of arts education and minority access to the arts and is on the Board of the American Symphony Orchestra League.

### **Principal Conductor**



**B**ryan Nies holds the Bruno Walter Assistant Conductor Chair with the Oakland East Bay Symphony and is the Principal Conductor of the Oakland Youth Orchestra, which he lead on a tour of Australia and New Zealand during the orchestra's 40<sup>th</sup> season. In addition to his work with Festival Opera, as assistant conductor, he conducted the first performance of the Oakland Chamber Ensemble, and was a former assistant conductor with Opera San Jose. Pursuing an avid interest in all musical genres, Bryan has been an associate musical director with the American Musical Theater of San Jose and Theatreworks, in Palo Alto, CA.

During the summer of 2002 Bryan was honored with a Leonard Bernstein fellowship to participate as a conductor at the Tanglewood Music Center. There he conducted performances to rave reviews in the *Boston Globe*. In addition, he received personal instruction with many leading professional conductors, including Michael Morgan, Roberto Abbado, Jeffery Tate, Hans Vonk, Rafael Fruhbeck de Burgos, and Grant Llewellyn.

As one of the conducting class' youngest graduates, Bryan received a M.M. in Orchestral Conducting from the Peabody Conservatory where he studied under the tutelage of Gustav Meier and Markand Thakar. He received a full assistantship in opera coaching and was the assistant conductor of the Peabody Camerata, the contemporary ensemble. While at Peabody, He was asked to be the Assistant Conductor of the National Chamber Orchestra (Washington D.C.) and a conductor at the National String Institute in Rockville, MD. Bryan also initiated and conducted the Children's Choir as part of the Handel Choir of Baltimore, where he was also the director of the Outreach Program.

A native of Chicago, IL, Mr. Nies also holds a B.M. in Piano Performance and a B.A. in Psychology from Northwestern University in Evanston, IL. He has won numerous piano competitions in the Chicago area including a Gramma Fisher Scholarship to study with the American Institute of Musical Studies in Graz, Austria. In addition, he has performed with William Warfield for the Lyric Opera of Chicago, and the Elmhurst Symphony Orchestra, as their Assistant Conductor. In addition, Bryan was on the staff of Northwestern University's Theater Department, where he served as vocal coach and piano accompanist.





# REDEFINING CLASSICAL MUSIC







# 2005-2006 SEASON

6 Fridays • 8 pm • Paramount Theatre

- November 18 Rachmaninoff Symphony No. 2, Mussorgsky and Galindo
- January 20 Bryan Nies, conductor; Brahms, Mozart and Puts
- February 24 Dvorak Stabat Mater and Mozart
- March 24 Beethoven, Mozart, Elgar & Bates
- April 21 Mozart, Stenhammar & Ravel
- May 19 Let Us Break Bread Together: A Multi-Chorus Extravaganza
- PLUS a new SingAlong Messiah, Saturday, December 10: a new spin on a holiday favorite!

### FOR TICKETS

510-625-TIXS and all Ticketmaster outlets PARAMOUNT BOX OFFICE, 21st at Broadway, Oakland Tues-Fri 12-5:30, Sat 12-5 (no serv chg) www.oebs.org (print your own tickets with online orders!) Tickets \$15-\$60

> There's Still Time to Subscribe & Save! Call 510-444-0801 or visit www.oebs.org

> > CONCERT SPONSORS











ADDITIONAL SUPPORT PROVIDED BY







# OAKLAND SYMPHONY



For over 45 years the 120-member Oakland Symphony Chorus (OSC) has been recognized as one of the East Bay's finest choirs and a premier resource for continuing education in the choral arts. Under the direction of Magen Solomon, OSC has received consistently impressive concert reviews and developed a wide range of educational programs for the community.

In addition to presenting our own concerts and workshops, the OSC collaborates with many fine performing arts groups including the Oakland East Bay Symphony, Berkeley Symphony, Festival Opera, Oakland Ballet, Oakland Civic Orchestra, Oakland Youth Orchestra, and the Young People's Symphony Orchestra.



Music Director of the Oakland Symphony Chorus since 1992, and Artistic Director of the San Francisco Choral Artists since 1995, Magen Solomon was recently appointed Assistant Professor of Choral Music at the University of Southern California. She served as Interim Artistic Director of the San Francisco Girls Chorus for the 2000-01 season.

Dr. Solomon has prepared choruses for Michael Tilson Thomas, Kent Nagano, Nicolas McGegan, Michael Morgan, and Vance George among others. She has taught and conducted at Smith and Mount Holyoke colleges, and at the University of Wisconsin-Madison, and Santa Clara University. A graduate of Oberlin College, she holds Masters and Doctoral degrees from the University of Wisconsin-Madison, where she studied conducting with Robert Fountain. Her edition of Johannes Eccard's "Newe deutzsche Lieder" (1578) was recently published by A-R Editions (Madison, Wisconsin).





Lynne Morrow teaches at Sonoma State University, directing the Vocal and Opera/Music Theatre Programs. Dr. Morrow attended Indiana University-Bloomington for graduate studies in Opera Coaching and Choral Conducting.

Fall 2003 marked the debut of *Quantum Opera Theatre*, a fresh and innovative take on music theatre. The brainchild of program director Lynne Morrow, *Quantum Opera Theatre* seeks to broaden the formal and stylistic links between opera and musical theatre. The overall goal is to cultivate new directions for their mutual growth as one genre. Dr. Morrow enjoys working with composers on new works and hopes to provide an environment to workshop new music theatre each year.

Lynne Morrow continues her own professional work, both as a singer and as a conductor. She is the newly appointed Music Director of the Pacific Mozart Ensemble and the Guest Conductor of the Oakland Symphony Chorus for the 2005-2006 season. In November 2003, Morrow coached PME and sang several solos for the Berlin performances and recording of Bernstein's "Mass" with Kent Nagano. That recording was released in November 2004.

Morrow was an assistant conductor for Oakland East Bay Symphony's production of the "Mass" in May 2005 and for Festival Opera's August 2005 production of "Candide." She is also the host for the Stern Grove Music Festival.

# a new conservatory for outstanding classical performance majors



Faculty for Fall 2006

VIOLIN Robert Lipsett

VIOLA Paul Coletti

VIOLONCELLO Ronald Leonard

DOUBLE BASS David Moore with Paul Ellison

PIANO John Perry

FLUTE Jim Walker

OBOE Allan Vogel

CLARINET Yehuda Gilad

BASSOON ■ Richard Beene

HORN ■ David Jolley

TIMPANI To be announced

CONSERVATORY ORCHESTRA MUSIC DIRECTOR MYehuda Gilad

TUITION full scholarship

ROOM housing provided

BOARD \$400 monthly stipend provided

APPLICATION DEADLINE January 15, 2006

For program, application and audition information, visit our website www.colburnschool.edu

# Rare and Contemporary Instruments and Bows

# ROLAND FELLER

# Violin and Bow Makers

Quality Instruments and Bows for the Professional, the Student, and the Music Enthusiast

- Sales
- Expert Repairs and Restorations
- Accessories

# 551 Divisadero Street San Francisco, CA 94117 (415) 567-3708

Member, The American Federation of Violin and Bow Makers, Inc. Member, Entente Internationale des Maitres Luthiers et Archetiers d'Art



# (a summer camp for string players) at the Crowden School

bowing and technique
 chamber music
 string orchestra
 fiddling
 viola for violinists
 special program for advanced players and older students
 distinguished faculty
 attended by many OYO members and alumni

**July 2006** 8:00 a.m.-1:45 p.m. ages 7-20

for more information call:

milly rosner 652-6251 debbra wood Schwartz 540-8707 fax: 540-1987



510.540.8707

510.638.8764

### The Bay Area's Most Complete Music Stores

### A&G Music Products

564-14th Street
Oakland, Ca 94612
Phone: 800 727-3822
www.agmusic.com - E-mail:dakright@dnai.com

### Union Music Co.

1475 Bush Street San Francisco, Ca 94109 Phone: 415 775-6043 www.parduba.com E-mail: unionsf@dnai.com

### House of Woodwinds

2205C San Ramon Valley Blvd. San Ramon, Ca. 94583 Phone: 925 831-8341 www.houseofwoodwinds.com E-mail: LRDouglas@RCN.com

Our stores carry the most complete inventories of music instruments and accessories, starting with the beginner to the professional musician. We have in stock the largest inventory of professional flutes and piccolos. Repairs are done by BEST INSTRUMENT REPAIR COMPANY, the only complete repair shop in the Bay Area. Best Instrument Repair Co. is set up to do the smallest check and adjustments to the complete restoration of the finest musical instrument. The shop is located at 564-14th Street, downtown Oakland, and has been a part of Oakland since 1934. We also have a repair facility in our San Ramon store. Walt DeHope is available for appointments with the same service you have grown to expect from the HOUSE OF WOODWINDS for the last 50 years. Call 925 831-0743 for appointments.

King Bach Getzen Kanstul Conn Holton Seimer Buffet Fox Cannonball Antiqua Leblanc Yanagisawa Powell Haynes Prima Sankyo Muramatsu Burkhart-Phelan Armstrong Gemeinhardt Emerson

### **A&G Music Products**



Whether it's orchestral or rock, movies or theater, restaurants or special events, find out what you can expect in *PREVIEW*, every Friday in the Oakland Tribune.

# The Pakland Tribune

Call (510) 839-7323 to begin convenient home delivery.

### OYO Personnel

### **Violins**

Andrew Wilson, concertmaster

Sarah Lee§ Deborah Lee\* Whitney Wu-Chu§

whitney wu-Chuş

Brandon Cai Albert Chang

Cory Chang Emily Chen

Tabitha Hsia

Peter Hung

Joseph Jung David Kang

Raymond Kim

Raymond Kim Taylor Lane

Angel Llanos

Ken Matsueda

Alia McKean $^{\alpha}$ 

Aleo Mok

Amanda Mok

 $Reuben\,Moss^{\alpha}$ 

Caroline Shen

Hannah Song Alicia  $Tan^{\alpha}$ 

Rachel Taylor $\alpha$ 

Carol Tsang $^{\beta}$ 

Charlene Wang

Danielle Wilson

Noah Yaffe<sup>β</sup> Sophia Zhang

### Viola

Yennie Lee\*
Lucy Archer§

Samantha Alemania

Michael Chang

Megan Gaebler

Lauren Gerchow<sup>β</sup>

Dennis Lam Dawn Liu $^{\beta}$ 

Reuben Moss Rachel Taylor

Andrew Wilson

### 'Cello

Matthew Auyoung\*

The Liftech Chair

in honor of

Samuel Cristler

Gabriela Fragiadakis§

Brady Anderson<sup>β</sup>

Joshua Chen

Andrew Cheng

Ting-Chin (Melissa) Chu

**Emily Gee** 

Christine Hsia<sup>β</sup>

Timothy Hsu

Candace Jane Lee

### Bass

Tim Duff Bil Hager

### Flute & Piccolo

Kelly Jenkins Courtney Nippa Arturo Rodriguez

### Oboe

Jessica Huntsman

Lori Jue

Carolyn Kwok

### English Horn

Jessica Huntsman

Lori Jue

### Clarinet

Leslie Chiang Jack Draper Lawrence Chu Antonio Cade Doré Deffebaugh

Bassoon

### Horn

Victoria Lau\*
Marisa Ishimatsu
Kalyn Jang
Caitlin Lew
Andrew Watson

### **Trumpet**

Patrick Doherty Sarah Garcia Adam Louie

### Trombone

Matthew Striplen\*
Eva Herndon

### Bass Trombone

Baron Arnold

### Tuba

Grant Lipson

### **Timpani**

Mäneka Puligandla

### Percussion

Colin Jenkins\*\*
Stephanie Mao
Ted Yuan\*\*

### Keyboards

Stephanie Mao

### Harp

Josephine Lee

<sup>\*</sup> principal

<sup>§</sup> assistant principal

<sup>\*\*</sup> guest artist

<sup>&</sup>lt;sup>α</sup> principal chamber orchestra <sup>β</sup> assistant principal chamber

Subscription Concert I

### OAKLAND YOUTH ORCHESTRA

Allen Temple Baptist Church, Oakland

3:00 PM, November 13, 2005 Michael Morgan, Artistic Director

Bryan Nies, Principal Conductor with the Oakland Symphony Chorus Magen Solomon, Music Director Lynne Morrow, Guest Conductor

### Program

Overture to Alcina

George Frederick Handel (1685-1759)

conducted by Michael Morgan

Overture to L'Isola Disabitata

Joseph Haydn (1732-1809)

conducted by Michael Morgan

Polovetsian Dances from Prince Igor

Alexander Borodin (1833-1887)

conducted by Lynne Morrow

### —INTERMISSION—

Requiem

Gabriel Fauré (1845-1924)

I. Introït et Kyrie

II. Offertoire

III. Sanctus

IV. Pie Jesu

V. Agnus Dei

VI. Libera me

VII. In Paradisum

Oakland Symphony Chorus Joanne Um, soprano John Dalton Frederick, baritone conducted by Bryan Nies

The Oakland Youth Orchestra acknowledges the support of the Clorox Company Foundation, the Bernard Osher Foundation, the Ann and Gordon Getty Foundation, the Margaret Graupner Living Trust, the Morris Stulsaft Foundation, Robert A.D. and Debbra Wood Schwartz Foundation, The Ann and Barney Mizel Family Foundation, and The East Bay Community Foundation's Calvin Simmons Memorial Fund and Ethel London Scholarship Fund. Additional Funding provided by the Oakland City Council and the City of Oakland's Cultural Funding Program and the California Arts Council. Oakland Youth Orchestra's print-media sponsor is The Oakland Tribune.

Please silence all cellular phones and paging devices.

# **Program Notes**

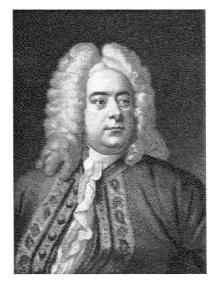
by Charley Samson, copyright 2005

George Frederick Handel (1685-1759): Overture to Alcina

Alcina was Handel's last great operatic triumph. It opened at Covent Garden in London on April 27, 1735 and ran for eighteen performances. In the audience was Mrs. Pendarves, who said it was "so fine I have not words to describe it....There are a thousand beauties. While Mr. Handel was playing his part, I could not help thinking him a necromancer in the midst of his own enchantments." The music historian Charles Burney noted the opera was "always by command of their Majesties, till the King went to Hannover, and then by command of her Majesty alone."

The plot, based on Ariosto, concerns Queen Alcina, a sorceress on a magic island, who transforms her suitors into various animals, vegetables and minerals. The subplot concerns the bewitched Ruggiero, who has forgotten his beloved Bradamante, who in turn disguises herself as his brother. When the urn containing Alcina's magical powers is smashed, all are restored to their natural forms and all rejoice. In his liner notes to Raymond Leppard's recording of the overture, Geoffrey Crankshaw says the opera's "aura of magic aroused instant delight, and the spaciously planned overture, with its exciting ascending trills and its finely wrought fugato, albeit with a firm melodic base, became widely popular."







Joseph Haydn (1732-1809): Overture to L'Isola Disabitata (The Deserted Island)

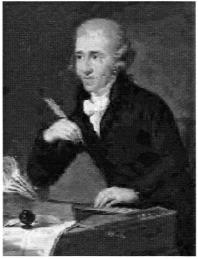
After the success of his Stabat Mater in Paris in 1781, Haydn wrote to one his publishers: "The Parisians have heard nothing yet; if they could only hear my operetta *L'isola disabitata...*...I can assure you that Paris, or even in Vienna, has never heard music like this. It is unfortunate for me that I live in the country."

The first performance of *L'isola disabitata* took place at Esterháza on December 6, 1779. It was Haydn's first opera with a role for his mistress, Luigia Polzelli, who had been hired the previous March.

Metastasio's libretto had been set by no less than six other composers by the time of Haydn's version. The plot is straightforward: Gernando, with his wife Costanza and her younger sister Silvia, sets sail for the West Indies, where they are to join his father. A storm drives them to an abandoned island. Gernando is kidnapped by pirates, leaving the two sisters alone on the island. After thirteen years, Gernando escapes from the pirates and, accompanied by his friend Enrico, who is in love with Silvia, locates the girls. The two pairs are reunited in the final happy-ending quartet.

H.C. Robbins Landon notes the four parts of the Overture: a slow introduction, a fast section, a slow dance in minuet time, and a shortened repetition of the fast part. "The Overture is a real introduction to the deserted island," he writes, "the middle section is perhaps designed to show the constancy of the principal female singer. The fast sections return to the most severe *Sturm und Drang* style of the early 1770s and show us that Haydn has not forgotten how to write in the language of passion."









Alexander Borodin (1833-1887): Polovetsian Dances from Act II, Prince Igor

Begun in 1869, *Prince Igor* occupied Borodin on and off for the rest of his life. It was still unfinished when he died in 1887. The task of completing the opera, notably the Overture and much of the third act, was left to Glazunov and Rimsky-Korsakov. The first complete performance took place in St. Petersburg on November 16, 1890.

One portion of *Prince Igor* that Borodin did complete was the famous *Polovtsian Dances*. Rimsky-Korsakov conducted them at a concert in St. Petersburg on February 27, 1879.

In the second act of the opera, Prince Igor and his son have been taken prisoner by the Polovtsi, a Tartar tribe whose leader, Khan Kontchak, visits the prisoner, inquiring after his health and informing him that "you are not my prisoner here, you are rather a guest of honor in my house." He offers Igor every hospitality, including the famous Polovtsian Dances.

These begin with a sinuous introduction for the winds, depicting the procession of the slave girls. This is followed by perhaps the most famous melody Borodin ever wrote, a lyric plaint expressing the captives' longing for their homeland. A more vigorous theme for solo clarinet accompanies the Dance of the Savage Men. Then comes the waltz-like General Dance, with its thumping bass drum and cymbal crashes, a heavily syncopated simulation of war games by the young boys. A savage four-note descending ostinato with snare drum accompanies the Dance of the Prisoners and Dance of the Little Boys. Fragments of the preceding dances recur in the Dance of Young Girls with Undulating Movements, leading to a wild and exultant conclusion.

In 1953 George "Chet" Forrest and Robert Wright adapted Borodin's music for the musical Kismet. Indeed, three of the show's songs, "Stranger in Paradise," "Not Since Nineveh" and "He's In Love," are from the Polovtsian Dances. Borodin won a Tony Award for Best Composer of the 1953-54

season.





Polovetsian, also known as Kipcheak, Kumans or Kun, are an ancient Turkic people, first mentioned in historical chronicles of Central Asia in the 1st millennium BC. The western Kypchaks, also named Polovetsian, arrived in the steppes from the northern shore of the Black Sea during the 12th century, under the pressure of the Mongols. They were pushed out of Inner Mongolia, into Khorassan, the Dest'i Kipcheak (the Kumans' plains) and into Pannonia. Finally, they disappeared, assimilated be the indigenous people.



662 Arimo Ave., Oakland, CA 94610, (510) 835-8448 www.callahanpiano.com

### Text of Polovetsian Dances Oxford Choral Classics Edition, edited by John Rutter, translation by David Lloyd-Jones

### Introduction: Women's Chorus and Dance

Fly away on gentle breezes; fly swiftly, songs of love, to greet our homeland where once we lived in hope and knew no sorrow, where once we sang, rejoicing in our freedom.

There beneath the burning sky, languid breezes cooled us, there the cloud capp'd mountains dream above the silver sea;

There our days were long and carefree amid the sunlit hills and shady meadows, and there the scent of roses in the valleys once filled the sultry air with sweetest perfume and fertile vineyards yield sweet wine. There skylarks sing.

Fly away, our songs of freedom!

### General Dance: Chorus

Glory, honour, praises to our Khan! Fearless, mighty, ruthless warrior, hail! Sing his praise, praise! Great Konchak, praise him! Fiercer than the scorching midday sun! None can equal him in splendour, none!

### Women's Chorus

Slaves and captives... all acclaim him, slaves and captives all acclaim his glorious name.

### Chorus

Glory, honour, praises to our Khan! Fearless, mighty, ruthless warrior, hail! Sing his praise, praise! Great Konchak, praise him Fiercer than the scorching midday sun! None can equal him in splendour, none!

### Dance of the Prisoners: Men's Chorus

Braver far than all before you!
Great Khan Konchak!
Braver far then all before mighty Khan, great Konchak!
Praise our Khan, Khan Konchak!
Praise our Khan, Khan Konchak
Khan Konchak!

### Dance of the Young Girls: Women's Chorus

Fly away on gentle breezes, fly swiftly songs of love, to greet our homeland where once we lived in hope and knew no sorrow, where once we sang, rejoicing in our freedom.

### Chorus

There beneath the burning sky, languid breezes cooled us, there the cloud capp'd mountains dream above the silver sea

There our days were long and carefree amid the sunlit hills and shady meadows, and there the scent of roses in the valleys once filled the sultry air with sweetest perfume and fertile vineyards yield sweet wine. There skylarks sing.

Fly away, our songs of freedom!

### Men's Chorus

Braver far than all before you!
Great Khan Konchak!
Braver far then all before mighty Khan, great Konchak!
Praise our Khan, Khan Konchak!
Praise our Khan, Khan Konchak
Khan Konchak!

### Chorus

Dance and sing for Konchak's pleasure,
Dance and sing for Konchak's pleasure,
Let all people praise him singing!
Let all people praise him dancing!
Offer songs of homage to our glorious Khan Konchak!
(etc.)
Dance and sing to give him pleasure,
offer homage to Khan Konchak!

Praise Khan Konchak!

### Gabriel Fauré (1845-1924): Requiem

Fauré began the *Requiem* after the death of his father. He finished it early in 1888; by then, his mother had died. The first performance took place at the church of La Madeleine in Paris on January 16, 1888. Scored for small orchestra, this initial version included "Introït et Kyrie," "Sanctus," "Pie Jesu," "Agnus Dei," and "In Paradisum." The soloist was the boy soprano Louis Aubert, then ten years old, who twenty years later would introduce Rayel's Noble and Sentimental Waltzes.

Fauré added the "Offertoire" and "Libera me" for a performance at La Madelaine on January 21, 1893. This version retained the boy soprano and added a baritone soloist, as well as horns, trumpets and trombones. The "Libera me" had been played as a separate work a year earlier.

The third and final version appeared on July 12, 1900, when Paul Taffanel conducted the Lamoureux Orchestra in a performance at the Trocadéro in Paris. This time, Fauré retained the baritone, but dropped the boy soprano in favor of an adult soprano. He also added woodwinds.

Fauré's text is a combination of the Mass for the Dead and the Order of Burial. In it, he sought to deemphasize the tone of fear and terror found in most requiems. Some critics were outraged, one accusing him of "voluptuous paganism."

Fauré explained: "It has been said that my *Requiem* does not express the fear of death and someone has called it a lullaby of death. But it is thus that I see death: as a happy deliverance, an aspiration towards happiness above, rather than as a painful experience....Is it not necessary to accept the artist's nature? As to my Requiem, perhaps I have also instinctively sought to escape from what is thought right and proper, after all the years of accompanying burial services on the organ! I know it all by heart. I wanted to write something different."

According to Fauré's pupil Nadia Boulanger, who conducted the first English performances of the Requiem, "no external effect detracts from its sober and somewhat severe expression of grief: no disquiet or agitation disturbs its profound meditation, no doubt tarnishes its unassailable faith, its quiet confidence, its tender and peaceful expectation....Everything is usual; but with an alteration, a passing note, some special inflection of which he has the secret, Gabriel Fauré gives a new and inimitable character to all that he touches....If anything could truly mitigate for us the thought of death, it would be the image of hope, of serenity, which he has made for us."









### TEXT OF REQUIEM

### I. Introït et Kyrie

Requiem aeternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis. Te decet hymnus, Deus, in Sion, et tibi redetur votum in Jerusalem. Exaudi orationem meam, ad te omnis caro veniet.

Kyrie, eleison, Christe, eleison.

### II. Offertoire (baritone solo)

O Domine Jesu Christe, Rex gloriae, libera animas defunctorum de poenis inferni et de profundo lacu, de ore leonis; ne absorbeat Tartatus, ne cadant in obscurum. Hostias et preces tibi, Domine, laudis offerimus; tu suscipe pro animabus illis quarum hodie memoriam facimus; fac eas, Domine, de morte transire ad vitam, quam olim Abrahae promisisti et semini ejus. Amen.

### III. Sanctus

Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in excelsis.

### IV. Pie Jesu (soprano solo)

Pie Jesu, Domine, dona eis requiem; dona eis sempiternam requiem.

### V. Agnus Dei

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem. Lux aeterna luceat eis, Domine. Cum sanctis tuis in aeternum, quia pius es. Requiem aeternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis.

### VI. Libera me (baritone solo)

Libera me, Domine, de morte aeterna in die illa tremenda quando caeli movendi sunt et terra, cum veneris judicare saeculum per ignem. Tremens factus sum ego, et timeo, dum discussio venerit, atque ventura ira. Dies illa, dies irae calamitatis et miseriae; dies magna et amara valde. Requiem aeternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis. Libera me, Domine, libera.

### VII. In Paradisum

In paradisum deducant angeli; in tuo adventu sucipiant te martyres, et perducant te in civitatem sanctam Jerusalem. Chorus angelorum te suscipiat, et cum Lazaro quondam paupere aeternam labeas requiem.

### TEXT OF REQUIEM

### I. Introït et Kyrie

Eternal rest give unto them, O Lord, and let perpetual light shine on them. A hymn becometh Thee, O God, in Zion, and a vow shall be paid to Thee in Jerusalem. O hear my prayer; all flesh shall come to Thee. Lord have mercy on us, Christ have mercy on us.

### II. Offertoire (baritone solo)

Lord Jesus Christ, King of Glory, liberate the souls of all the faithful dead from the pains of hell, and from the deep pit, from the lion's mouth; let not Hell swallow them, nor let them fall into darkness. We offer Thee, O Lord, a sacrifice of praise and prayer; accept them on behalf of the souls we commemmorate this day; and let them, O Lord, pass from death to life, which Thou didst promise of old to Abraham and his seed. Amen.

### III. Sanctus

Holy is the Lord of Hosts. Heaven and earth are full of Thy glory. Hosanna in the highest!)

### IV. Pie Jesu (soprano solo)

Blessed Jesus, Lord, grant them rest; grant them eternal rest.

### V. Agnus Dei

Lamb of God, who takest away the sins of the world, give them rest. Let eternal light shine upon them, O Lord, with Thy saints forever, because Thou art merciful. Eternal rest give unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them.

### VI. Libera me (baritone solo with chorus)

Deliver me, Lord, from eternal death on that terrible day when the heavens and earth shall be moved, when Thou shalt come to judge the world by fire. I am seized with trembling, and am afraid until the judgment shall come, and Thy impending wrath. Day of anger, day of wrath, of calamity and misery, great and exceeding bitter day. Grant them eternal rest, Lord, and let perpetual light shine upon them. Deliver me, Lord, deliver me.

### VII. In Paradisum

May the angels receive them in Paradise; at thy coming may the martyrs receive thee, and bring thee into the Holy City Jerusalem. There, may the choir of angels receive them and with Lazarus, once a beggar, mayst thou have eternal rest.



Serving the Musical Needs of Music Programs, Students, and Professional Musicians



1716 Broadway Oakland, CA 94612 (510) 832-2024 800-821-3557

### **Lowest prices**

on quality instruments and accessories

www.bestmusicco.com sales@bestmusicco.com

## **Balter Violins**

JOAN BALTER · VIOLIN MAKER ESTABLISHED 1982

SALES
REPAIRS
STRINGS
APPRAISALS
ACCESSORIES
524-4333

510-524-4333 FAX 525-3675

BY APPOINTMENT · AFTER 10 A.M.
1729 BEVERLY PLACE · BERKELEY, CA 94707 · U.S.A.

### THE GEM GALLERY Jewelry For All Occasions Custom Designs Distinctive Gold Jewelry American Diamonds and Colored Gems Indian Handcrafted Silver Arts & Crafts Beads From Around Turquoise & The World Silver Jewelry by Award-Winning Silversmiths **BILL'S TRADING POST** 2945 College Ave. Berkeley (510) 841-1615



Instruments From: F. Lorée

Fox

Fox/Renard

Moosmann

Call us toll free (800) 322-6263 to request our free 72 page catalog.

Double Reed Rentals
Reeds
Reed Tools
Reed Making Supplies
Reed Making Tools
Books & Music
Recordings
Accessories

### WWW.FORRESTSMUSIC.COM

Complete catalog and secure ordering

1849 University Ave., Berkeley, CA 94703 800-322-6263 510-845-7178 9:30 AM to 5:30 PM Pacific Time Weekdays 9:00 AM to 5:00 PM Pacific Time Saturday

# Thank You, OYO Donors

### Angels

### Platinum \$10,000 or more\*

The City of Oakland Cultural Funding Bernard Osher Foundation Clorox Company Foundation

### **Patrons**

### Gold \*\$5000 to \$9,999\*

East Bay Community Foundation Mizel Foundation Bob and Debbra Schwartz

### Silver \*\$2,500 - \$4,999\*

Ann and Gordon Getty Foundation California Arts Council California Casualty

### Bronze \*\$1,000 - \$2,499\*

Alameda County Arts Fund Jean Bogiages Johnson & Johnson Liftech

### Soloists \*\$500 - \$999\*

Armenian Commemorative Committee
Bay Area Black United Fund
Steve Benting and E. Margaret Warton
Phylis & Andy Chen
Paul & Mei Cheng
Dreyer's Grand Ice Cream Foundation
Conway and Leslie Jones
Michael and Susan Jordan
Brian Nippa and April Wise
Kim & Terry Watson

### Principals \*\$250 - \$499\*

Abbott Labs Combined Appeal
Heghine and Michael Boloyan
Pleasant Valley Dental & Leslie Johnson
In honor of Rachel Johnson MD, PhD
Levi Strauss Foundation
Marcus A. Foster Educational Institute

Marcus A. Foster Educational Institute
Suzanne Pan & Ching-Shui Cheng
Mildred Rosner

Sigma Alpha Iota Eastbay Alumnae

### Assistant Principals \*\$100-\$249\*

Don Archer & Noreen Axelson
William Bonville
Ute Bummel
Xue Jun Cai & Yi Hua Huang
Han Ting Chang & Li Chun
Roger Chang & Yali Chen
Shu and Liang Chang
Albert Chen and Christelle Richard
Chien Ching & Huei-Mei Kao

Mi Yeon & James Cho Grace & Samuel Chu William & Katharine Clingan In honor of Stephen Shum

Charles Dickinson

William & Christine Draper

Paul & Yvette Fogel

Kathleen & Randy Gee

Karla & Chuck Herndon

Valerie & Richard Herr

In memory of Marguerite Hamilton

Theresa & Rodney Jue
Esgel and Mi Jung
Samsoo & Hyekyoung Kang

Jinsook Kang

Stephen Kwok & Daisy Wang Chung-Yiu & Georgiana Lam

Dorcas Lane

Yung Jae & Soon Ok Lee Catherine Leu and Andrew Hsia

Stevem & Victoria Lipson

Katherine Mahoney

John Mao

Robert Matsueda & Ranko Yamada

Greg McKean & Sherry Wang

Joseph Meylor & Monica Pena

Diana Moore & Keith Gleason

Mary Napoleon

Ya-Huei Peng

Balaram Puligandla & Linda Okahara

Frayda Simon

Hae Young and Chan Hyup Song

Tony Tsang and Fanny Lau

United Way San Antonio TX

Carol Willenbrock

In honor of Christina Bogiages

Dorcas and Jesse Yow

Sue Zhang & Gene Wang

David Yaffe and Sally Mote-Yaffe

### Musicians \*\$25-\$99\*

anonymous Judy and Gary Blank

Etude Club of Berkeley

Maurine Jenne

In honor of Bryan Nies

Martha & Vaughan Jones

Dick and Lenora Mathias

Virginia McFann

Magen Solomon

Peter & Rena Wahrhaftig

Ed & Mary Weingart

# Wakland Tribune

### In-Kind Contributions

Malonga Casquelourd Arts Center

Heghine Boloyan

Rick Fenchel

Larry London

Katherine Mahoney

Katie Mangotich

Diana Moore

Michael Morgan

City of Oakland

Oakland East Bay Symphony

Oakland Parks and Recreation Dept.

Milly Rosner

Debbra Schwartz

Tony Striplen

Ted Yuan

### OYO Offers Special Thanks

Bob Anderson

Maurice Arnold

Heghine Bolovan

Rick Fenchel

**Betty Gadling** 

Leonora Sleeter Gillard

Michael Lange

Jay Lehmann and Laney College

Jay Levine

Ethel London

Larry London

Katherine Mahoney

Katie Mangotich

Carol Mason

Oakland East Bay Symphony

OYO Coaches & Parents

Piedmont High School

Milly Rosner

School & Private Music Teachers

Bob & Debbra Schwartz

Sheila Shyuu

Carl Stanley

Tony Striplen

Deacon William White

Arts First Oakland







John Dalton Frederick is a second year graduate student at the San Francisco Conservatory of Music, where he studies voice with Jane Randolph. He completed his undergraduate degree at Indiana University where he studied voice with famed Metropolitan Opera basso, Giorgio Tozzi. John was a soloist this past May in the Bernstein Mass with the

Oakland East Bay Symphony and the Oakland Symphony Chorus under the baton of Maestro Michael Morgan. He was also seen this summer as Croupier, Slave Driver, Hermann Augustus, and several characters in *Candide* with Festival Opera in Walnut Creek under the batons of both Maestro Michael Morgan and Maestra Lynne Morrow. John enjoys oratorio as well as opera, and has been seen as the bass soloist in Tokyo, Japan with the Rotzsch Bach Festival Orchestra under the baton of Maestro Hiroshi Gunji. Upcoming performances include the world premier of *Bitter Harvest*, a new oratorio performed by the Berkeley Symphony Orchestra December 2nd and the Sergeant in *Manon Lescaut* with West Bay Opera.



Joanne Um is a second year graduate student of Jane Randolph at the SF Conservatory of Music. She has most recently appeared as Susanna in Le Nozze di Figaro and Despina in Cosi FanTutte with Pacific Union Concert series at the Presidio and the Five-year-old in "The Proposal" with BASOTI. At the conservatory, Ms.Um has appeared as the Dew Fairy in Hansel and Gretel, soprano soloist for Sing it your-self Messiah at Davies Symphony Hall, and will be featured as Barbarina in Le Nozze di Figaro in the spring. Ms.Um completed

a bachelor's degree at the University of Southern California in May 2004, where she appeared as Mademoiselle Silberklang in *Impresario*, Papagena in *Die Zauberflote*, and was a featured soloist in the annual Thornton School Dicken's Dinner. Ms.Um won first prize at the Sigma Alpha Iota Vocal competition and was selected as a finalist for the National Association of Teachers of Singing Artist Awards competition and the Southern CA Classical Singer's competition. Ms.Um recently returned from the nationally televised Crystal Catheral Choir ministry tour to Europe. She has also performed extensively throughout the Los Angeles area, appearing in the world premiere of Nathan Wang's *On Gold Mountain* at Los Angeles Opera, and for two consecutive years performed as the Virgin Mary at Sarang Community Church, the largest Korean Church in the United States.

# DAKLAND SYMPHONY CHORUS Magen Solomon, Music Director

# - Upcoming Concerts -

Mozart: Ave Verum & Regina Coeli, K 108

Handel: Te Deum for the Empress Maria Therese

Kodaly: Te Deum

Saturday, April 29, 2006, 8:00 p.m. Sunday, April 30, 2006, 4:00 p.m.

Oakland Symphony Chorus and Oakland Civic Orchestra

Lynne Morrow, conductor Martha Stoddard, conductor

First Congregational Church, Oakland

Tickets: 510-207-4093 or www.oaklandsymphonychorus.org

Dvorak: Sabat Mater

Friday, February 24, 2006, 8:00 p.m.

Oakland Symphony Chorus with Oakland East Bay Symphony &

"Let Us Break Bread Together"

Friday May 19, 2006, 8:00 p.m.

Oakland Symphony Chorus with Oakland East Bay Symphony & others

Michael Morgan, conductor

Paramount Theatre, Oakland

# Join Us!

Auditions are private, painless, 15 min. long, and are held throughout the year by appointment. Interested singers are welcome to sit in on a rehearsal.

Summer Sing-Ins

Sing through a variety of major choral works with some of the region's finest conductors.

Tuesday evenings in July and August. First Covenant Church, 4000 Redwood Rd., Oakland

OSC also offers Styles Sampler, Discovery Day, and sight singing classes. Workshops open to the community.

Oakland Symphony Chorus 510-207-4093

info@oaklandsymphonychorus.org www.oaklandsymphonychorus.org

# Oakland Symphony Chorus

# Magen Solomon, Music Director

Lynne Morrow, Guest Conductor 2005-2006

Tina Newton, chorus manager Susan Soehner, accompanist Linda Lipner, librarian

### Soprano:

Susan Aumiller
Arthi Balu
Jenny Bruce
Maxine Butler \*
Mayotis Cephas
Susan Chan
Lyrie Churchill
Jan Dederick
Tanya Drlik
Jane English

Charmaine Ferrera \*
Carol Henri
Ellen Hershey
Carol Hudson
Sandra Iscol
Leslie Johnson
Doris Kretschmer
Ellen Lewis
Kathleen Madigan

Linda Mrnak Mary Nelson Kristen Nickel Erica Peck Theresa Roeder Jane Rosenblum Nancy Salzman Kathryn Singh Emily Sparks

Wendy St. John

Karin Vandervoort

Marsha Wehrenberg Lynn Wold

### Alto:

Laura Bergang
Judith Berlowitz
Lois Biser
Nan Breedlove
Sophie Chang
Rena David \*
Yvonne Donnelley
Wendy Fitch

Margery Fredericks-Eriksson

Margaret Hamilton
Margaret Hegg
Lois Huish
Karen Ivy
AB Jefferson
Teri Katz
Helena Klitz
Carol Kratlian
Didi Kubicek
Shirley Lindley
Linda Lipner
Virginia Madajian \*

Karen Merris
Barbara Miller
Mary Oram
Suzanne Sampson
Alison Shaw
Kristie Smith
Monique Stevenson

Lynn Suer Carolyn Sweeney Barbara Widmer Kathryn Winter Carol Wong

### Tenor:

Philip Abinante David Berlant Griffin Dix Ray Gebbie

Bernardino S. Juat, Jr.

David Kirk

Gordon McCarthy Michele Quillin Jerry Reynolds Jim Stenson \*

### Bass:

Torlef Borstin
Bob Currier
Lester Ding
Vincent Fogle \*
Paul Gerken
David Goldberg
Dave Hildebrandt
Russ Irwin

Arnold Kloian
David Krug
Kern Lewis
James Nelson
Nels Olson
Tom Robinson
Mark Slagle
Dave Sutton
Calvin Wall
David Watt

### \*section leaders

I	Lo (monthe onstant)
$\mathbf{F}$	We invite you to visit us for:
S	One of the largest and finest selections of string instruments and bows in the
H	United States.
I	The best discount prices on strings and accessories.
N	Repairs and restorations of the highest quality.
V	Rentals of fine string instruments at the best rates.
I	A truly professional staff to assist and advise you.
L	If you are looking for a fine violin or bow, now is a great time to visit us. We have an unusually fine selection!
N	IFSHIN VIOLINS 1633 University Ave. Berkeley, CA 94703 510-843-5466
S	